

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Odštepny závod Košice
Ďumbierska 14, 041 59 Košice

Číslo: 5432003714

V Košiciach 24.03.2015

Obecný úrad Chmeľnica	
Došlo dňa: 2.4.2015	Registrátorné značka: AL3
Podacie číslo: 159/2015	Skartačný znak a lehota: 3
Prílohy:	Vytavuje:

ROZHODNUTIE

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Odštepny závod Košice, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Po, vložka číslo 266/V, IČO 36022047 04 ako správca vodohospodársky významných vodných tokov, ktorému v súlade s § 1 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov bolo zverené podľa § 79 ods. 7 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) rozhodovanie vo veciach určenia skutočnej výšky poplatkov za odbery podzemných vôd a výšky poplatkov za vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd, vo veciach vyberania a vymáhania týchto poplatkov, v konaní vedenom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva tento

**výkaz o výške nedoplatku za rok 2014
za vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd**

podľa § 79 ods. 8 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a v zmysle § 12 ods. 2 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd a v súlade s nariadením vlády SR č. 367/2008 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády SR č. 755/2004 Z. z.,

znečisťovateľovi:

Obchodné meno: Obec Chmeľnica

Sídlo: Chmeľnica 103
064 01 Chmeľnica
IČO: 00329916

za zdroj znečistenia: **Verejná kanalizácia Chmeľnica**

I. Výška poplatkov na základe skutočného vypúšťania odpadových vôd za rok 2014

Množstvo odpadových vôd: 119 720 m³/rok

Ukazovateľ znečistenia	Priemerná ročná koncentrácia	Ročná bilančná hodnota	Odpočet znečistenia. odobranej povrchovej vody	Ročná bilančná hodnota po odpočte	Sadzba poplatkov	Upl	Ročný poplatok
Symbol	mg/l	kg/rok	kg/rok	kg/rok	€/kg	%	€/rok
CHSK _{Cr}	194,4	23 273,57		23 273,57	0,3983	100	9 269,86
NL	48,5	5 806,42		5 806,42		100	
P _{celk.}	7,2	861,98		861,98		100	
N _{celk.}	40,7	4 872,60		490,85		100	
N-NH ₄	36,6	4 381,75		4 381,75	0,4979	100	2 181,67
RAS	363,0	43 458,36		43 458,36		100	
AOX	0,03	3,59		3,59		100	
Hg	0,0001	0,01		0,01		100	
Cd						100	

Skutočná výška poplatkov spolu: 11 451,53 €
Zníženie podľa § 9 ods. 7 nariadenia vlády č.755/2004 Z. z. 0,00 €

Skutočná výška poplatkov po znížení za rok 2014 11 451,53 €

II. Ročné zúčtovanie na základe určenia výšky poplatkov za rok 2014 podľa skutočného vypúšťania odpadových vôd do povrchových vôd

zo zdroja znečistenia: **Verejná kanalizácia Chmeľnica**

a)	Predpokladaná výška poplatku: rozhodnutie č. zo dňa v sume	0,00
b)	Výška poplatku na základe skutočného vypúšťania odpadových vôd	11 451,53
c)	Výška preddavkov za rok 2014 uhradená ku dňu ročného zúčtovania	0,00
d)	Rozdiel medzi výškou poplatkov na základe skutočného vypúšťania odpadových vôd za rok 2014 a výškou preddavkov na rok 2014 spolu: r. b) – r. a)	11 451,53
e)	Rozdiel medzi výškou poplatkov za rok 2014 spolu a výškou preddavkov za rok 2014 uhradených ku dňu ročného zúčtovania: r. a) - r. c)	0,00
f)	Rozdiel medzi výškou poplatkov na základe skutočného vypúšťania odpadových vôd za rok 2014 a výškou preddavkov za rok 2014 uhradených ku dňu ročného zúčtovania: r. b) - r. c)	11 451,53

Nedoplatok za rok 2014

11 451,53 €

Znečisťovateľ je podľa § 12 ods. 2 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov povinný **uhradiť vykázany nedoplatok SLOVENSKÉMU VODOHOSPODÁRSKEMU PODNIKU**, štátny podnik, Odštepny závod Košice **do 30. apríla 2015** na jeho účet vedený vo

VÚB a.s., Hlavná 1, Košice č. účtu: 2960090655/0200, konštantný symbol: 0308, variabilný symbol: číslo rozhodnutia

IBAN: SK59 0200 0000 0029 6009 0655

V prípade, že znečisťovateľ nevykoná úhradu nedoplatku podľa tohto výkazu nedoplatkov do 30. apríla 2015, je v zmysle § 14 ods. 2 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov povinný zaplatiť aj penále za každý deň omeškania vo výške 1 promile dopočítané zo sumy určenej v časti II tab. riadok d) tohto rozhodnutia. Ide o novú dodatočnú poplatkovú povinnosť, ktorej termín splatnosti bol určený podľa § 12 ods. 2 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

ODÔVODNENIE:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Odštepny závod Košice, na základe spracovania údajov z poplatkového oznámenia, neurčil znečisťovateľovi, Obec Chmeľnica, výšku poplatkov a výšku mesačných preddavkov na kalendárny rok 2014 za vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd zo zdroja znečistenia *Verejná kanalizácia Chmeľnica*.

Po ukončení príslušného kalendárneho roka znečisťovateľ predložil SLOVENSKÉMU VODOHOSPODÁRSKEMU PODNIKU, štátny podnik, Odštepny závod Košice, podľa § 12 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, v zastúpení spoločnosťou EKOSERVIS SLOVENSKO s.r.o. Veľký Slavkov, v prílohe listu č. 092/15/JHo zo dňa 29.01.2015, doručenom 05.02.2015, poplatkové priznanie, v ktorom uviedol skutočné vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd z predmetného zdroja znečistenia za rok 2014.

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Odštepny závod Košice, po zistení potrebných podkladov podľa ustanovenia § 32 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, overení údajov uvedených v poplatkovom priznaní znečisťovateľa za rok 2014, ako aj podľa kontrolných meraní a analýz správcu vodohospodársky významných vodných tokov za rovnaké obdobie, následne vykonal podľa § 12 ods. 2 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov ročné zúčtovanie poplatkov za rok 2014 podľa skutočného vypúšťania odpadových vôd z *Verejnej kanalizácie Chmeľnica* cez koncovú komunálnu ČOV do vodného toku Poprad.

Ročné zúčtovanie poplatkov za predmetný zdroj znečistenia **preukázalo** splnenie podmienok pre **splatnenie** znečisťovateľa **za rok 2014** v zmysle nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. podľa kritérií prílohy č. 2 v znení zmien a doplnkov nariadenia vlády SR č. 367/2008 Z. z. v sledovaných ukazovateľoch **CHSK_{Cr} (chemická spotreba kyslíka dichrómanom) a N-NH₄ (dusík amoniakálny)**. V ostatných posudzovaných ukazovateľoch znečistenia dosiahnuté skutočné ročné koncentračné a bilančné hodnoty vypusteného znečistenia nepresiahli legislatívne ustanovené limitné hodnoty pre splatnenie, určené v prílohe č. 2 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Do výpočtu skutočnej výšky ročných poplatkov za rok 2014 za zdroj znečistenia *Verejná kanalizácia Chmeľnica* boli použité priznané údaje znečisťovateľa podľa výsledkov jeho vlastných meraní a tiež výsledky kontrolných zistení správcu vodohospodársky

významných vodných tokov za príslušné zúčtovacie obdobie, spracované postupom podľa § 13 ods. 6, ods. 7 a ods. 8 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Na základe výsledkov ročného zúčtovania poplatkov za rok 2014 SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Odštepny závod Košice, v zmysle § 79 ods. 8 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, vydal tento *výkaz o výške nedoplatku za rok 2014 za vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd zo zdroja znečistenia Verejná kanalizácia Chmeľnica.*

Z uvedených dôvodov bolo potrebné rozhodnúť tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

POUČENIE:

Proti tomuto rozhodnutiu o skutočnej výške ročných poplatkov a výške nedoplatku za rok 2014 za vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd zo spolplatneného komunálneho zdroja znečistenia *Verejná kanalizácia Chmeľnica* možno podať odvolanie podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov do 15 dní odo dňa jeho doručenia SLOVENSKÉMU VODOHOSPODÁRSKEMU PODNIKU, štátny podnik, Odštepny závod Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice.

Toto rozhodnutie nie je možné preskúmať súdom.

Odkladný účinok prípadného odvolania sa vylučuje podľa § 55 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov z dôvodov všeobecného záujmu. Dodržanie podmienok vyplývajúcich z rozhodnutia si vyžaduje okamžitý postup, zabezpečujúci dodržanie finančnej disciplíny, pretože finančné prostriedky, ktoré tvoria príjem Environmentálneho fondu sú súčasťou záväzkov vyplývajúcich z jeho dotačnej politiky.

Proti tomuto rozhodnutiu o vylúčení odkladného účinku odvolania sa v zmysle ustanovenia § 55 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov nemožno odvolať.



Ing. Roman Ivančo, PhD.
riaditeľ odštepneho závodu

Doručí sa:

Obec Chmeľnica, Chmeľnica 103, 064 01 Chmeľnica

Na vedomie:

Environmentálny fond, Martinská 49, 821 05 Bratislava
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Odštepny závod Košice –
49 320, 49 121, 49 220, 49 230/2x